Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ○ Isnahk Jelgawâ 7 reises nedelâ, ari swehtdeenâs.

Maksâ:	Maksâ pa pastu peesuhtot:	Maksâ uf ahrsemem:	Sludinajumi maksâ: par sihku rakstu rinda 10 k., 1. puse un tekstâ 30 k.	Redakzija un ekspedizija
Ekspedizijâ sanemot par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . . — „ 60 „	par 1 gadu . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „ par 1 mehnesi . . — „ 35 „	par 1 gadu . . 10 rub. — kap. par 1/2 gadu . . 5 „ 80 „ par 1/4 gadu . . 3 „ 50 „ par 1 mehnesi . — „ 80 „	Adreses maiņas maksâ 10 kap. Numurs maksâ 1 kap.	Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 42. Pasta kastite Nr. 17. Kantoris: Rigâ, Walku eelâ 30. Tel. 8260. Pasta kastite 286.

Nr. 196. Swehtdeen, 28. julijâ. 1913.

Baltijas Lauksaimneeku Savstarpigà Kreditbeedriba

Maksà par noguldijumeem 6% gadâ, uz tekoša rēķina 5%. Noguldits līdz 31. maijam 1,856,162 rbl. 94 kap.

Rigâ, I. Ķēniņu eelâ Nr. 28. Kreevu adrese: Прибалтійское Общество Взаимнаго Кредита Сельскихъ Хозяевъ, Бл. Королевская 28, г. Рига.

Valde: agronoms **J. Bisseneeks,** tirdzn. zinibu kandidati: **E. Ozoliņš, R. Dutcens.**

Swarigakais no satura:

Religijas mahzibas kursi Irlawâ.
Balkanu leetas.
Streiku kustiba.

Usaiziuajums peedalitees pee religijas mahzibas kursеem Irlawâ,

kurus noturès no 29. julija lihdſ 9. augustam 1913. g. ar zeen. kuratora kunga atlauju Irlawas bijuschâ seminara telpâs preeksch Deewa wahrdu mahzibas skolotajeem un skolotajàm Kursemê.

Ka tahdi kursi loti noderigi un wajadsigi, tas ir nenoleedsams, eewehrojot, ka leelam muhsu tautas skolotaju daudsumam naw bijis eespehjams, eepasihtees seminaros ar nepeezeeschami wajadsigeem mahzischanas metodes un teorijas jautajumeem. Kas waj nu pilsehtas skolâs jeb uſ sawu roku sagatawojas uſ skolotaju eksamenu, tam schahdi mahzibas preekschmeti paleek sweschi.

Kursemes sinode 1912. gadâ tadehl atsina par wajadsigu, eewehlet komisiju, kurai tika usdots, sarihkot tahdus Deewa wahrdu mahzibas kursus augschminetâ laikâ, kureem lihdsigi tika notureti Widsemê pagahjuschâ gada wasarâ.

Par lozekkeem schinî komisijâ tika iswehleti: Kandawas prahwests A. Bernewizs, Wezmuischas mahzitajs H. Glaesers, Dobeles mahzitajs J. Straumanis, Blihdenes mahzitajs A. Czernaijs un Wez-Auzes mahzitajs K. Beldaus.

Wairak sehdês komisija kursu leeta apspreesdama, nolehma, — kà minets — tos noturet: Irlawas bijuschà seminara telpâs no julija 29. d. lihdſ augusta 9. deenai.

Wajadsigà atlauja no zeen. kuratora kunga, tàpat kà no gubernas un aprinka waldes puses, jau ir dabuta.

Preekschlosijumi buhs sekoschee:

1. Religijas mahzibas mehrkis, usdewumi un metode no wirsskolotaja mahzitaja Fr. Mihlenbacha kunga.
2. Kà mahzami bihbeles stahsti pirmmahzibas skolâs, paskaidrots praktiskeem peemehreem, turklaht katecheses — no Blihdenes mahzitaja A. Czernaja kunga.
3. Kà mahzams I. mahzibas gabals katkismâ, no Wentspils mahzitaja T. Grinberga kga
4. Kà mahzams II. mahzibas gabals — no Wezmuischas mahzitaja H. Glaesera kunga.
5. Kà mahzami III., IV. un V. mahzibas gabali, turklaht katecheses — no Bauskas mahzitaja Ch. Strautmana kunga.
6. Tiziba un siniba — no Dobeles mahzitaja J. Straumana kga.
7. Alkohola jautajeens skolâ — no Dobeles mahz. J. Straumana kga.
8. Wezàs deribas praweeschi — no Dschuhkstes mahz. W. Gilberta kga.
9. Religija un tikumiba — no Wentspils mahz. Grinberga kga.
10. Par bihbeli — no Blihdenes mahzitaja A. Czernaja kga.
11. Religiskàs dsihwes modinaschana — no Wez-Auzes mahzitaja K. Beldau kga.
12. Nemirstiba — no Wez-Auzes mahzita K. Beldau kga.
13. Basniza un skola — no Kandawas prahwesta A. Bernewiza kga.
14. Schis un tas is skolas dsihwes — no Jaun-Sesawas skolotaja Jansona kga.
15. Kà weenâ klasê wairak nodalam kopâ pasneedsama tizibas mahziba — no Grobinas mahz. E. Wickberga kga.

Lai atweeglinatu skolotajeem un skolotajàm kursu apmekleschanu, malsa par apkopschanu un usturu (proti kopeju brokastu, pusdeenu un wakarinam ir nolikta pehz eespehjas sema: uſ septini rubli par wisu laiku, jeb 70 kap. par deenu.

Kursu apmekletajeem kortolis buhs par brihwu, bet janem lihdſ gukai tukschs maiss, spilwens, palagi, dekis, dweelis.

Loschu leetû.

(Turpinajums.)

Pahrleezinajees, ka apkampeenos pretineeks naw dabujams, winsch nolehma dot tam treezeenu ar galwu kruhtis, no kura wina pretineeki beeschi ween saudeja samanu.

Ar noleektu galwu Muchameds peepeschi strauji metàs uſ preekschu. Wiss teatris apklusa, kà weens zilweks...

Azumirklis un students pakritis bes samanas ar sadragatàm plauscham...

Bet notika, ko neweens nebij gaidijis.

Rigleri isglahba wina apbrihnojamà aukstasiniba, kura winu neatstahja pat paschos bihstamakos un kritiskakos brihschos. Straujà meschona ahtrais usbrukums sastapa negaiditu pretestibu pee zihkstetaja, kursch apdomaja katru sawu pat masako kustibu.

Riglers nogaidija pehdejo azumirkli. Un kad noskuhtà un zeetà paure, kura spehja satreekt drupâs kaut kuras durwis, jau bij gandrihs klaht pee wina kruhtim, winsch azumirklî isleetoja diwus panehmeenus, pee tam sibena ahtrumâ: drusziņ parahwàs sahnsch un tad ar abam rokam apkampa Muchameda kaklu, tà winam uslikdams tà saukto „kaklautu“.

Muchameds sanehma wisus spehkus, lai atswabinatos, bet welti, baltais winu tureja zeeti. Winsch raustijàs ar wisu kermeni un wihzinaja pa gaisu sawas garàs rokas.

Bet Riglers ar aukstu, weenaldsigu seju arween zeeschak un zeeschak saschnaudsa wina kaklu ar sawàm maigajàm, labi koptajàm rokam, sem kuru atlasa ahdas slehpàs muskuli ar breesmigu spehku.

Riglers, kà medikis, sinaja kurà weetà jaaisspeesch arterija, lai aptruhkstas elpas.

Tad ar weeglu sweebeenu nolika winu uſ tschetreem. Wehl azumirklis, wehl isweizigs meistera kehreens un — turks guleja uſ muguras.

Wina asinim peepluhduschàs un newaldamâ niknumâ apmiglotàs azis gluschi klaht sew eeraudsija sawa uswaretaja smaragda redzokkus.

Likàs, ka wiss teatris sagruhs no gawilu saugeeneem un besprahtigàm owazijam. Rigleri apbehra ar pukem. Pee wina kahjam lidoja damu binokli, zimbi, zepures. Wairak jauni tirgotaji ar trokšni eebruka arenâ un uſ rokam winu isnesa aiſ kulisem gehrbjamâ istabâ.

Uswaretais Muhameds, kà peedsehris aisstreipuloja uſ sawu gehrbjamo istabu. Pasehdejis azumirkli bes domam, bes kustescharàs, winsch peepeschi metàs ar galwu logâ, issita to un ar stikla schkembelem gribeja pahrgreest sew kakla dsihslas.

Ziti stiprineeki metàs pee prahtu pasaudejuschà turka un ar puhlem winu atwilka no loga. Winsch bij asinîs un bisteriski schnukšteja, kautko nesaprotamu murminadams.

Bet ar to ween wehl nebeidsàs Muhameda uswara.

Kad masetajs Rigleri berseja ar odekolonâ samehrzetu sirga astru zimdu, apkalpotajs winam eenesa sihmiti.

Tàs saturs bij ihss:

„Gaidu juhs aiſ stuhra melnâ automobili Nenoschehlosat“..

Un students, kursch tikai ar puhlem issprauzàs zaur sawu deewinataju baru, to nenoschehloja.

Automobilî uſ winu gaidija Motochina.

No ta wakara turks sahka dsert. Un peedsehrees tik breesmigi ahlejàs, ka winu issuhtija no Maskawas.

Riglers jau otrà deenâ winu aismirsa.

Un rau tagad, pehz peezeem gadeem, winsch to eeraudsija eewainotu baraká, ar sakropłotàm kruhtim, nahwei tuwu. Un ari Muchameds, kad nahza pee samanas, pasina Rigleri.

Winsch puhlejàs peezeltees. Wina issteeptee pirksti taustija, itin kà kad winsch netizetu sawà azim un gribetu aptaustit scho plezigo gaischmati ar spehzigàm kruhtim, pelekà, glihti paschuhtajà apgehrbà.

Un abus winus pahrnehma pagahjuscho deenu atminas. Atminà nahza rampas ugunis, troksčnojoschs puhlis, kleedseeni un Muhameds atkal gluschi tuwu sew klaht eeraudsija sawa uswaretaja smaragdâ mirdsoschàs azu sihles.

— Tawa? Tawa? — turks jautaja un grahbstija ar saweem kalsnajeem pergamenta krahsas pirksteem, kuri wairs nespehja neweenam neko launu nodarit.

Riglers pamahja ar galwu.

Schehlsirdigàs mahsas isbrihnejuschàs noraudsijàs schai skatâ.

— Bet waj tas kundse dsihws? Matochins? — eewainotais interesejàs.

— Nesinu, Muhamed. Pehz tam es winu neesmu redsejis.

Wehl nekad neweenu slimneeku Riglers nebij kopis ar tahdu aisskustinoschu ruhpibu, ne par weenu nebij tik usmanigi gahdajis. Winsch sinaja, ka Muhameda deenas, pat stundas ir skaititas, bet tomehr ar wiseem spehkeem winam palihdseja zihnâ ar nahwi, kura bij paslehpusês wina gultas galwgalâ.

Schehlsirdigàs mahsas bij neispraschanâ, bet starp eewainoteem bulgareem sazehlàs kurmeschana:

— Ja jau winam turki ir tik mihli, tad jau wajadseja braukt uſ turku armiju!

Tos ihsajos brihschos, kad Muhameds nahza pee samanas, winsch, nemdams palihgâ sawu nezigo krahjumu lausitu kreewu wahrdu, stahstija, kà winu saukuschi uſ karu no Anatolijas redsiseem (reserwisteem), kà winsch kahdâ neisdewigâ isbrukumâ ahrâ no

Likumigàs kahrtibas dehl ari lihdsnemama pase. Tee, kas wehletos pee kurseem peedalitees, teek luhgti, peeteiktees pee weetejeem mahzitajeem, wehlakais lihdſ wasaras swehtkeem, lai waretu laikâ weikt wajadsigos preekschdarbus.

Bagaschu aisgahdàs no Tukuma II. dselsszeła stazijas uſ Irlawu 28. julija wakarâ un 29. julijâ no rihta. Welosipeda brauzejeem eeteizams nemt lihdſ riteni.

Sinodes komisijas wardâ:
Kandawas prahwesis: A. Bernewizs.
Kandawas mahz. muischâ, julijâ 1913. g.

Eekschseme.

Krasnokutska. Sche 70 gadus wezais firmgalwis Mintschenkoar zirwi **nogalinojis** sawu dehlu Iwanu. Iwans bijis 7 behrnu tehws, pastahwigi schuhpojis un wisadi spihdsinajis sawejus. Nesen atpakal eekustinats jautajums par wina israidischanu. Kad Iwans issinajis par to, winsch ar zirwi usbruzis sawejeem, bet teem palaimejees isbehgt. Kad negehlis wehlak nolizees dahrsâ gulet, wina tehws peeluhdsis Deewu un tad ar diweem zirwja zirteeneem nozirtis tam galwu, bet pats pehz tam gahjis usdotees polizijai.

Schauli. Sche beenas laikâ uſ eelas **nogalinaja** kahdu schweju un pahrdeweju un tàs aplaupija. Guhstot laupitajus, weens no wineem eewainoja weenu straschniku. Otrâ beenâ pehz tam nodega straschnikeem sirgu stallis. Domà, ka laupitaji peelikuschi uguni aiſ atreebibas. —n.

Minska. 9 sahdscham krusa apsituſi wairak nekà 1000 desetinas sehjumu. Saudejums — 60,000 rbl.

Jurasowka. Jurasowkâ, Schtschigrowas aprinkî sprahga bumba un **nogalinaja** 2 semneekus.

Wilna. Balto wehrdsenu tirgotajs. Nesen atpakal sche usklihdis kahds subjekts, kursch sewi usdodas par daschadu Peterburgas teatru direktoru un lihgst preekſch teem dseedatajas. Pee lihgschanas winsch prasa samaksu uſ preekschu par dseedaschanas kursu, bet ja nahkoschà mahkſleneeze to nespehj, tad apsolas islihdset, par ko ta winam rakstiski apsola puſi no sawas nahkamàs pelnas, kura buhschot koti leela. Winam isdewees ari salihgt wairak meitenes un tàs ari aisbraukuschas uſ jaunajàm weetam. Schinîs deenâs nu no weenas no winàm peenahkuſi wehstule, kurâ ta pasino, ka Peterburgâ nodota kahdâ kafeschantanâ, kur peedsehruschees neleeschi pee winas pastrahdajuschi waras darbus. Tapat klahjotees ari zitàm uſ tureeni aiswilinatàm meitenem. Sahkumâ gan polizija scho sawado „direktoru" apzeetinaja, bet pehz tam palaida wakâ un winsch atklahti turpina swejot meitenes preekſch netiklibas perekleem.

Baltija.

Ahdaschi. Schinîs deenâs pee Kihschu esera nosagta kahdam Stokrosem laiwa 50 rbl. wehrtibâ. —ons.

Iksches kile. Naktî uſ 16. juliju Lipstina fabrikâ apsaga 3 strahdneekus. Tagad sagki apzeetinati. —ons.

Daugawpils. Schinîs deenâs Pogulankâ, kura atrodas 7 werstis tahlu no Daugawpils, parkâ uſ sola sehdeja Daugawpils komerzskolas 7. klases audseknis M. Silinsch lihdſ ar kahdu pasihstamu. Isdsirdis tuwejâ telefona buhdâ trazi, winsch gahja paraudsitees, kas tur noteek. Kad winsch peegahja pee buhdas, no tàs isskrehja diwi kara ahrsti S. un J. un usbruka Silinam. Silinsch sauza pehz palihga. Uſ wina kleedseeneem peesteidsàs gimnasists Etingers, parka sargs un uradnieks. Tagad ahrsti nehmàs apstrahdat gimnasistu, bet uradniku apbraudeja ar kaileem sobineem. Par laimi peesteidsàs 20. sapeeru pulka palkawneeks un sawaldije dausonas, kà ari pawehleja par notikumu sastahdit protokolu. Silinsch ir gruhti un Etingers weegli eewainoti. Winu wezaki eesneeguschi teesai suhdsibu pret mineteem ahrsteem. —np—

Linde. Sche wasaraja laukos beeschi redsamas sehtas weenmehr ausas sajauktas waj nu ar wihkeem jeb sirneem. Schahds mistrs aug koti skaisti un sola bagatu raschu. Meeschu lauki neisskatas tik labi un ausas weenas paschas sehtàs neweenadas. t.

Gar Daugawu no Rigas lihdſ Dinaburgai alkschneem wispahr lapas stipri noehduschi kahdi kahpuri, kuri pehdejos gados leelisti wairojas. Leekas, kà uguns buhtu apswilinajusi alkschnu kruhmajus ruhdus. Jabaidas ka schee kahpuri peewairodamees uſ alkschneem war tahkakâs paaudsês pahreet uſ kulturas stahdeem. tt.

Smiltene. Muhsu meestinâ pastahw gan tikai diwi atklahti krogi un kahdas pahra noliktawas, bet schuhpiba ir koti isplatijusees. No wisàm sabeedriskàm ehkam krogs ir tas, kur pluhst wiswairak lauschu. Schuhpibu koti palihdſ isplatit daudsee slepenee manopoli un filto ehdeenu tehjnizas, kur wisur klusàm paprasot war dabut „sarkangalwiti" waj alu. Schuhpiba sewischki isplahtijusees starp kalpeem un daschadeem strahdneekeem. Katris leelaks darbs (pee jemes un zitur) teek sahkts un beigts ar alkoholu. Tomehr bes scheem schuhpàm sche dsihwo ari godigi laudis, kuri zeenà isglihtibu un nizina alkoholu. — Schowasar sche tika atwehrts kinemotgrafs, kursch sarihko katru sestdeenu un swehtdeenu israhdes. Uſ israhdêm publikas eerodas tik daudſ, kà daschreiſ wiseem sahlê naw ruhmes. D—mus.

Walmeeras aprinkis. Negaiſs 15. julijâ Dikku pagastâ pehrkons eespehra weetejàs luteranu basnizas tornî. Kà „A." sino, tornis esot eewehrojami bojats. Uguni isdewàs nodsehst. Tornis bijis bes sibena nowedeja.

Zehsu aprinkis. Irschu kolonijas Balaneles mahjas ihpaschneeks, Luzs, rakdams semi sawâ tihrumâ, usgahjis wezus kapus, kur kahdâ weetâ atrazis eerotschus un selta un sudraba leetas no X. un XI. gada simteneem; atrasteem preekschmeteem bes schaubam ir leela archeologiska wehrtiba. Gribedams, drihsaki realiset atrasto mantu, Luzs, sahzis pahrdot par masu atlihdsibu atrastàs leetas. Par to ussinajusi polizija un atlikuschàs leetas konfiszetas.

Seltini. Loti nepatihkama parahdiba ir pagasta weetneeku nesatiziba ar pagasta skolotaju un skrihweri. To rahda sekoschais: Weetneeki sawâ 17. julija sehdê nolehma atnemt skrihweram un skolotajam semi un atdot to nahkamajam nabagu mahjas rentneekam. Kà skolotajs, tà skrihweris, kà „Ds. W." raksta, ir wairak kà 25 g. strahdajuschi Seltinos, bet te uſ reisi weetneeku kungi grib wineem atnemt to, ko agrak dewuschi. Tagad, kur wiss zelas, kà darba algas u. t. t., wajadsetu weetneekeem drihsak peelikt, nekà atnemt saweem ilggadejeem strahdneekeem. Japeesihmè, ka jau kahdus pahra gadus atpakal weetneeki eesahkuschi schahdu „nowilkschanu". Deretu gan weetneekeem atklahti teikt, ka negrib wairs „wezos", bet ne ar algàm ...

Stukmani. Noslehpumains arestants. „R. Westn." raksta: Pirms kahdàm diwàm nedekam Rigas aprinka polizijas waldê atwests no Taschkentas polizijas waldes kahds arestants, kuram bijuſi pase uſ Stukmanu pagasta saimneeka Upmala wahrda. Dehl personibas issinaschanas arestants aisſuhtits uſ Stukmanu pagastu, kur israhdijees, ka winsch wis naw pee wina atrastàs pases ihpaschneeks. Kad nepasihstamo atweduschi atpakal Rigâ, winsch sazijis, ka winu sauz par Sawarsinu, bet Upmala pasi winsch atradis Taschkentâ uſ eelas un pehz winas dsihwojis. Schinîs deenâs nepasihstamo gribejuschi suhtit uſ Pensu, lai isinatu wina personibu, kad pehkschni dabuta sina, ka winsch ir kahds no Nertschinskas katorgas isbehdsis katordsneeks, kura ihstais wahrds naw sinams. Lihdſ galigai personibas issinaschanai nepasihstamais eeweetots Widsemes gubernas zeetumâ.

Saleneeki. Diwpadsmit schejeenes saimneezibas Falzgrawes stazijas tuwumâ peenehmuschas dahrskopibas instruktoru, kas jau no 1. julija stahjees weetâ un darbâ. Instrukstors sagatawojees Bilderlinu dahrskopibas fermâ, kuru nodibinajusi un ustur Keisariskas Dahrskopibas beedribas nodaka Rigâ. Wina alga schimbrihscham 30 rbl. mehnesî pee wisa brihwa, kuru dalibneeki sawâ starpâ aprehkinàs pehz darba ilguma. Par scho ussahkumu war tikai preezatees; tas buhs leels paskubinatajs un eerosinatajs wisâ apkaimes dahrskopibâ, kura nebuht neatronas tanî stahwokli, kahdâ tai, spreeschot pehz weetejeem apstahkleem un semes labuma, wajadsetu buht. Winu swehtdeen wisi minetee dalibneeki, paskubinati no sawa instruktora, bij aisbraukuschi uſ Bilderlinu fermu un tur newareja deesgan nopreezatees un nobrihnetees, zik leelâ mehrâ zilweka strahdigà roka un wehriga galwa scho smiltuschu pahrwehrtuſi par ihstu paradisi. Wisi stahdijumi, kokskolas, sakni dahrsi pateesi pahrsteidſ ikkatru ar sawu kuplumu un augku bagatibu. Tà peemehram kahda puhrweeta upenaju (melno sustrenu) esot schogad eenesusi ap 800 rbl. „Na, bahlin, ja te to war", eesauzàs kahds pasirms ekskursants, „tad muhsu treknajàs semês war wehl labaki"... Protams, war, tikai mudigi pee darba. —s.

Ahrsemes.

Balkani.

Sofijâ, 28. julijâ. Bulgaru telegrafa agentura sino, ka Mustafa-Paschas aprinkî turki nodedsinajuschi wairak sah-

eelenktà zeetokschna pee atkahpschanàs weens pats zihnijees pret usbruzejeem, nobuhris tschetrus bulgarus un aisgahjis sweiks, bes masakàs bruhzites, bet nedelu wehlak — itin kà uguns no debesim un — kruhîs schi breesmigà bruhze, no kuras wiss dega neisturamàs sahpês...

Treschà deenà Muchamedam sahka pluhst no rihkles asinis.

Nahwe, kura lihdſ ar schehlsirdigàm masam tik nepazeetigi bij gaidijusi pee wina gultas, beidsot aisnesa winu.

Sem schi eespaida Riglers nahza mahjàs. Winà bij pamobusês sawabas wainas apsina pret Muchamedu. Winsch gan bij darijis wisu, ko spehjis. Kaut kahdu tur atminu dehl winsch bij tik daudſ laika seedojis eewainotam turkam. Pat bulgarus bij pret sewi sazehlis. Ka gan wehl wajadseja?...

„Wajadseja wehl tapt sentimentalam", — Riglers domaja, puhlêdamees pasmaidît, bet saltajâ nakts krehslâ redseja mirstoschà Muchameda pahrgreezto azu silganos baltumus un — smaids nosuda...

Klusa un tukschs. Un schajâ dsilajà klusumâ peepeschi eegreesàs garsch un ilgs lokomotiwes swilpeens.

Apklusa un atkal klusums.

Peepeschi itin kà milzigas kometas aste noslihdeja pa tumschajàm, swaigschnotàm debesîm un azumirklî atkal pasuda nakts tumsâ. Tur Adrianopolê eelenkte ar staru meteju mekleja pehz bulgaru posizijam.

Preekschà leelâ pelkê gluschi kà eserâ atspogulojàs swaigsnes. Jaapeet schi leelâ pelke un tad lihdſ Mustafa-paschai wairs naw tahlu.

(Turpmaks wehl.)

Sihkumi.

Kà wirwes un linu audumus issargat no bojaschanàs.

Leetojot wirwes un linu audumus (sehgeldrehbi) no leetus un sneega neaissargatàs weetàs peem. uſ buhwem u. t. t., kur tàs nedabon pilnigi iskalst, tàs drihſ ween sahk pelet un puht. Tà ka labas kanepaju wirwes ir deesgan dahrgas, tad waretu zaur schahdu neusmanischanu zeltees saudejumi. Ir pasihstami gan daschadi dahrgaki un lehtaki lihdſekli, lai issargatu no puhschanas wirwes un linu audumus, bet waretu eeteikt sekoscho, kas israhdijees par weenkahrschu un lehtu, bet pee tam koti praktisku lihdſekli. Schis lihdſeklis pastahw eeksch wirwu „gehreschanas", zaur ko puwums wispahr teek aissargats jeb eesahkusês peleschana aptureta.

Scha lihdſekla derigums tika sekoschâ kahrtâ ismehginats: nehma diwus gabalus sehgeldrehbes, no kureem weens bija negehrets, otrs ar misu nowahrijumu gehrets. Abus gabalus salika weenâ pagraba stuhrî un atstahja 8 mehnesschus neaisskahrtus. Pehz scha laika pee negehretà gabala wareja skaidri redset puhschanas eesahkschanos, kamehr gehretais gabals bija tahds pat kà bijis. Kad pehz tam abus gabalus atstahja brihwà gaisâ, tad negehretais gabals drihſ isputeja, kamehr gehretais palika tahds pat.

Preeksch gehreschanas wajadsihgo misu nowahrijumu pagatawo tahdâ weidâ, ka 1/2 mahrzinas labu osola misu ar 4 stopeem tihra, mihksta uhdena wahra apm. 1/2 stundu un tad nowahrijumu nokahrsch un beesumus isprefejot atdala misas.

Gehreschana noteek tahdâ weidâ, ka wehl siltu nowahrijumu pahrlej pahr gehrejamo preekschmetu, tà ka tas teek pahrklahts, un atstahj to 48 stundas, wairak reises ismaisot; pehz tam gehreto preekschmetu isnem, isgreesch jeb laisch tam notezetees, tad tihrâ uhdenî pahrejo nowahrijumu noskalo, pehz kam isgreesch un isschahwê. Gehretais preekschmets peenem drusku ahdas weidigu isskatu un tahdâ weidâ ir isturigs pret slapjumu un gaisa eespaidu.

Jaeewehro, ka preeksch gehrejamâ nowahrijuma wajag kapara, mahla jeb koka traukus, bet nekad ne dselsis jeb ar dselsis balam, jo tad nowahrijums isnahktu melns, ka tinte.

Scha aissargu lihdſekla darbiba isskaidrojas ar to, ka misu nowahrijuma gehrejamàm weelam ir to ihpaschiba, saweenojotees ar linu un kanepaju schkeedram un issargat tàs no puhschanas; pat ilgaka wahrischana newar audumam scho ihpaschibu wehlak atnemt.

Naudas dehl eelehzis degoschâ krahsnî Warschawas gubernâ kahds Gaida. Winam bijis kahds mantots ihpaschums, kuru tas pahrdewis par 1000 rbl. Wehlak winam islizees, ka tas par lehtu pahrdots un winsch newarejis aiſ paschpahrmetumeem nekur atrast meeru, tà kà beidsot nolehmis darit sew galu, nogahjis uſ weetejo kalku zepli, teizis, ka grib to apskatit, uskahpis augschâ tanî, nolizis tur uſ krahsns malas pulkstenu un naudu, un pats eelehzis degoschâ zepli, kur ari sadedsis. —n—

Kas mums schobrihd wajadsigs? Uſ to „Les Cooperateurs belges" atbild:

Zilweki, kuri naw pahrdodami.

Zilweki, kuru daba pretojas bagatibas kahrdinaschanai.

Zilweki, kuri ir tikpat godigi masâs, kà leelâs leetâs.

Zilweki, kuru sajuhtas stahw pahri personigas labklahjibas ruhpem.

Zilweki, kuri usnemas ko nebuht eesahkt un nelauj neweiksmei sewi usweret.

Zilweki, kuri neatsihst diwejadu tikumibu: weenu priwatâ, otru sabeedriskâ dsihwê.

Zilweki, kuri tura wahrdu un paleek saweem draugeem ustizigi tikpat labos, ka sliktos brihschos.

Wahrdu sakot — wairak zilweki, nekà preekschraksti. J. A.

dschas. Pehz meera lihguma parakstischanas Bulgarija tuhlit demolisechot jeb atbrunoschot sawu armiju. Bulgarija sagaida, ka leelwalstis peespeedìs Turziju eewehrot Londones meera lihgumu.

Belgradê, 26. julijâ. Sinu par meeru usnem wisur ar gandarijumu. Awises raksta, ka zaur meeru lihdsswars Balkanos pa dakai nodibinats.

Konstantinopolê, 26. julijâ. Kahdi 15,000 saldati nodarbinati pee apzeetinajumu zelschanas Adrianopolê un sewischki Kirkilesê, kur lihdschim apzeetinajumu nebij. **Par Adrianopoles komandantu eezelts Enwers bejs** un par Kirkileses — Fechti-bejs, lihdschinejs Galipoles komandants. **Uz Trakiju pastahwigi suhta kara spehku,** muniziju u pahrtikas krahjumus.

No Trakijas peenahkuschee behgli stahsta par breesmu darbeem, kahdus turki pee eedsihwotajeem isdarot. — Peenahza sina, ka turki ispostijuschi katoku seeweeschu klosteri Mustafa-Paschâ.

Persija. Nemeeri. No Teheranas sino: 25. julijâ eesahkàs pilsehtâ apschaudischanàs starp schandarmeem un bachtiareem, kura ilga trihs stundas. Kad schandarmi bij sapulzejuschees un eenehmuschi labakas posizijas, schandarmu wirsinspektora palihgs sweedru majors Glimsteds dewàs pee bachtiaru wadona un usaizinaja bachtiarus nolikt eerotschus. Pehz tam schauschana mitejàs un bachtiari apnehmàs nerahditees ar eerotscheem uz eelas. Eewainots sweedru kapteins Pusets un nonahweti 3 un eewainoti 4 schandarmi. Bachtiari saudeja 40 krituschus un eewainotus.

Noteek sagatawoschanàs uz medschika wehleschanam.

Riga.

Newaldams polizists. Krona dsehreenu pahrdotawu naudas eekasetajam N. N. bija peekomandets 23. julijâ polizijas kahrtibneeks Nr. 459. Pehdejais turpretim eeradàs pee N. N. Krona dsehreenu pahrdotawâ pee Ahgenskalna tirgus tik peedsehrees, ka nebija leetojams winam usdotos peenahkumos, kapehz N. N—am wajadseja zita polizijas kahrtibneeka. Kad winsch atlaida peedsehruschos polizistu, tas sawâ dsehrumâ sahka trakot un apdraudet ar rewolweri tillab N. N—u, kà katru, kas atradàs tuwumâ. Sawâ trakoschanâ tas kluwa tik bihstams, ka to wajadseja atbrunot, bet tas neganti pretojàs, tà ka bija wajadsigs leelaks polizijas spehks, kuram isdewàs to peeweikt un aiswest uz polizijas eezirkni. p.

Sinas no Rigas mahzibas apgabala. Rigas aprinkis, kà sinams, bij padots lihdschim skolu sinâ tikai weenam tautskolu inspektoram. Daudso skolu dehl (Rigas aprinki skaita kahdas 170 pirmmahzibas skolas) no scha gada 1. julija tika dibinats Rigas aprinki wehl otris tautskolu inspektoru rajons, pee kura peeskaitita Rigas aprinka seemeka bala. Par jaunâ rajona tautskolu inspektoru eezelts tautas apgaismoschanas departamenta barbwedis Karatajews ar dsihwes weetu Rigâ. Pirmâ tautskolu inspektoru rajona inspektors paleek lihdschinejais, walstspadomneeks Tretjakows.

— Tuwâ nahkotnê Rigas mahzibas apgabala walde bij projektejusi atwehrt Rigas mahzibas apgabalâ 17 jaunas augstakas tautskolas: 8 Kurzemê, 6 Widsemê un 3 Igaunijâ. Rapinâ skolu truhkums bij sewischki sajuhtams. 300 kwadrat werstu leelâ apwidû sche ir tikai 1 pirmmahzibas un 2 draudses skolas un weena 2-klasiga ministrijas skola. Luteranu eedsihwotajus Rapinâ skaitâ 14042 un pareistizigus — 2015. Rapina pagasts dod skolas zelschanai 1 desetinu semes un skolas ehkas buhwei un lihdz winas uszelschanai 5 gadus par brihwu skolas telpas un pehz skolas nama usbuhwes wehl ikgadus 200 rbl. saimneeziskeem isdewumeem. —dse.—

Torgi, kas bija nolikti uz 25. juliju Majoros, krona semes gabalu isnomaschanai wairakfolitajeem preeksch wasarnitschu zelschanas, newareja notikt. Solitaji bija eeradušchees tikai kahdi 10, bet augsto solischanas zenu dehl neweens no wineem pee torgeem nepeedalijàs un drihz pehz torgu atklahschanas sahka wisi isklihst. Tàpat nekas nesnahza ari ar maso gruntsgabalu isnomaschanu uz juheas krasta preeksch kioksu eerihkoschanas, jo ari schàs zenas solitaji eeskatija par pahrak augstàm. Azim redzot, publika ir palikusi usmanigaka un sahk saprast, ka kautkahdu usnehmumu newar dibinat uz pahrak sazeltàm nomas maksam. Jaatsihme, ka junija beigàs tahdi pat torgi bija ari Kemeros. Tur wairakfolischanâ bija isdodami 14 gruntsgabali, bet isdewàs isnomat no teem tikai weenu. —ds.—

Schihdi, kà namu ihpaschneeki. Nezeeschamâ stahwokli atrodas sobahrsta Goldenberga peezustahwu leelee nami Nr. 1 un 3. Jaunajâ Alukfnes eelâ eepretim Rigas-Krasta dselszeka stazijai. Dsihwokli, kà „Ds. W." sino, naw leeli un tos apdsihwo strahdneeki, tikai paschâ pehdejâ laikâ eeweetojuschees daschi gubernas zeetuma usraugi. Abeem milsu nameem, kuri zelti kwadratâ ar pagalmu, naw peenahzigu pagrabu un malkas telpu; weetam pagalmâ eetaisiti netihrumu wadi, kur tee stipri smird. Abos namos pagalms, trepu telpas un atejas ir pastahwigi netihras. Katrâ namâ atrodas pa alus pahrdotawai tikai daschus sokus weena no otras un turpat lihdsàs Studana namâ wiss apakschejais stahws eenemts no treschàs alus pahrdotawas. Wisâ eelâ ir tikai schee 3 nami un aisnem tikai daschus 10 sokus ar trim alus pahrdotawam. Schajàs pahrdotawàs salasas paschu namu eedsihwotaji ar saweem pasihstameem, kuri sadsehruschees isklihst pa dsihwokleem, schuhpo tur zauràm naktim, trokschno un nedod meerigeem eedsihwotajeem nakts atpuhtas. Namu preekschâ uz eelas netihrumu nowads ir eetaisits tik nepraktiski, ka netihrumi istwaikodami saboja gaisu. Pilsehtas dsihwokku un sanitates komisijam sche daudz ko darit, bet winas nerahda ne azu. Polizijas ari sche naw.

Tschetras jaunas angleetes ismeklejàs 25. julijâ pa wisu Rigas ostu no pilsehtas lihdz Bolderajai twaikoni „Leelkrasu Aleksandru Michailowitschu", ar kuru winàm bija jaisbrauz no Rigas uz Londonu un preeksch kura winam jau bija pahrdotas biketes. Biketes issineedzot winàm teikts, ka twaikonis atrodotees ostâ, bet kurâ weetâ ihsti, nepaskaidrots. Sahkuschas meklet ostu, bet neatraduschas zilweku, kuri prastu angku walodu un tà weltigi izbraukajuschàs ar waschoneem, ar pilsehtas un Augsburga twaikonischeem. Neka nepanahkuschas, winas brauza wehlu pehz pusdeenas no Bolderajas atpakal uz pilsehtu, kad nejauschi atrada Augsburga twaikoniti brauzam kahdu juhrneeku, jaunu latweeti, kas prata ar winàm sarunatees. Brauzot gar jauno ostas dambi schis juhrneeks pasina no isstata mekleto twaikoni un usrahdija to angleetem. Tàs nu gribeja tuhlin steigtees uz twaikoni, lai neaiskawetos, bet „augsburgera" kapteinis pasinoja winàm zaur mineto juhrneeku, ka pee jaunâ ostas dambja jeb eksporta ostas tagad „augsburgeri" wairs nepeeturot un ka winàm jabrauz waj nu lihdz pilsehtai, waj Andreja salai. Saprotoms, angleetes izraudsijàs ihsako zeku tikai lihdz Andreja salai, tomehr winu zeksch nebija ihsaks par pusstundu. Angleetes stahstija zelojuschas pa daudz ostu pilsehtam, bet nekur nepeedsihwojuschas tahdas nepatikschanas un kugu pasascheeru neeewehroschanu, kà Rigâ. Winas ari newarejuschas saprast, ka Daugawas kugischu personalâ naw zilweku, kuri prastu angku walodu.

Uhdenstornis, kuru tagad buhwê Plettenburgas eelâ Keisara mescha wasarnitschu apgahdaschanai ar uhdeni buhs gatams nahkoscha gada pawasari, kad tiks peeweenots pilsehtas uhdens wadam. Jaunais tornis ir 165 pehdas augsts. —dse—

Schwarzmuischu ar wiseem winas muhscha nomâ isdoteem apbuhweteem semes ihpaschumeem wehl schogad nopirkschot pilsehta. Kà sinams, leela dala no Ahgenskalna atrodas Schwarzmuischas robeschàs un tureenes namu ihpaschneeki maksâ muischai kontraktos ihpaschi noteiktu semes nodokli. p.

Paschnahwiba. Gadus 29 wezais Olaines pagasta Jahnis Strauss Karlsbades Jaunajâ eelâ Nr. 31 eedsehris 26. julijâ paschnahwibas noluhkâ nesin kahdas nahwes sahles un sagistejees, tà ka atwests uz pilsehtas slimnizu nomiris. Pehdejâ laikâ winsch stipri nodewees dserschanai, kà pats schehlojees, ari nelaimigas mihlestibas un arweenu runajis par paschnahwibu. Ari 25. julija wakarâ winsch pahrnahzis stipri sadsehrees mahjàs, bijis nemeerigs un rakstijis, bet ko ihsti, wehl naw atklahti sinams. Winsch dsihwoja pee sawas mahtes winas namâ un bijis pehdejâ laikâ pret to rupjsch. Domâ, ka paschnahwibas zehlonim sakars ari ar dsimtes apstahkleem.

Swarigs noseedsneeks. Schajàs deenàs slepenpolizija apzeetinaja Marijas eelâ Nr. 55 sen meklето un wisai swarigo noseedsneeku, 23 gadus wezo Karli Salneeku. Salneeks negribejis nekahdi padotees un pretojees ar brauninu, bet polizija peeklususe winam ar sewischku ismanibu winam nemanot no negaiditas puses. Ar winu apzeetinaschanu nahkot uz pehdam daudz swarigàm ekspropriazijam un ziteem noseegumeem. Ismekleschanu turpina. Wakar gubernators administratiwi sodija winu ar 3 mehnescheem arestâ par eerotschu tureschanu bez atlaujas. p.

Par waschonu nekreetuo istureschanos pret publiku pehdejâ laikâ weetejos laikrakstos jau daudzreiz rakstits. Tomehr peeklahjibas un kahrtibas sinâ winu nebuht nelabojas, bet kluhst arween sliktaki. Zaur ko tas nahk, isskaidrojams weenkarschi ar to apstahkli, ka muhsu waschonu saimneeki, dahrgakeem laikeem usnahkot, grib taupit zik tik eespehjams un tamdehl peenem brauzejos par masu algu koti neattihstitas, un pat masgadejas personas, kuru starpâ atrodas pat ihsti huligani. Neskatotees uz winu nekreetnibam, polizijas statistika ari rahda, zik schahdi neapsinigi brauzeji bihstami publikas dsihwibai. Pagahjuschâ 1912. gadâ waschoni Rigâ fabrauza uz nahwi 7 un wahrigi eewainoja 86 personas. Schogad lihdz schim laikam fabrauktas 35 personas. Tee ir skaitli, kas runà! Te nu wajadsetu administrazijai nopeetni kertees pee waschonu sanahwa issijaschanas. —ons.

Jelgawa.

Nelaimes gadijums. Sistaka maiszeptumes kutscheerim un strahdneekam, maisi iswadajot, notikusi schahda nelaime: apgreeschot firgu uz eelas, preekschritenis aiskehrees aiz atperas, zaur ko rati nahkuschi koti schkihbâ stahwokli un strahdneeks, pasaudejis lihdzswaru, eekritis sirgam kahjàs. Kutscheeris, lekdams no rateem, paklupis un tam pahrbraukta kahja. Strahdneeks dabujis gruhtus eewainojumus wairak weetàs. Abi aiswesti uz slimnizu.

Sistematiska sahdsiba. Finkensteina apawu magasinas ihpaschneeks jau ilgu laiku bij nowehrojis, ka tam suhd iz magasinas daschadi apawi un ka deenas eenehmumi, salihdsinot ar agrakeem, eewehrojami masinajuschees. Aisdomas tam krita uz kaseereni L. B., kura kahdus mehneschus trihs atpakal bij peenemta. Sawas aisdomas magasinas ihpaschneeks darija sinamas polizijai, kura uz scho aisdomu pamata isdarija kratischanu kaseerenes un winas mahsas dsihwoklos. Abàs weetàs atrasts wairak pahru apawu, kurus magasinas ihpaschneeks atsina par saweem. L. B. ari pati atsinàs par wainigu tikpat apawu sahdsibâ, kà ari naudas noblehdeschanâ, ko isdarijusi ar otras tscheku grahmatinas palihdsibu.

Reisdewees sahdsibas mehginajums. Leel-Wirzawas pagasta semneeks Janis M. mehginajis 25. julijâ aisbraukt no eebrauzamàs weetas Leelajâ eelâ Nr. 73 Schagares maspilsona Dawida M. sirgu. Mehginajums neisdewees. Winu pamanija, brauzeju notwehra uz eelas un aisweda uz poliziju, kur tas paskaidroja, ka sirgu nebuht neesot gribejis sagt, bet tikai uz D. M. seewas luhgumu iswedis uz eelas. Seewa scha isteikuma pateesibu noleedz.

Grahmatu plaukts.

Apskats iz latweeschu dsihwes Nr. 45. Latweeschu Beedribas — Sw. Peterburgâ schurnals. (IV. gads). Isnahk Peterburgâ ne masak kà reisi mehnesi. Redakzijas un ekspedizijas adrese: С.-Петербургъ, Ферзинъ пер. 3, соб. д. Tel. 198—21. Schurnalu issuhta beedribas beebreem par welti; nebeebreem — 1 rbl 50 kap. ar peesuhtischanu gadâ. Numurs maksà 15. kap.

Drapes. Humors un satira. Otrs pileens. — Isdewejs Jahnis Kowisors, Rigâ, Wezâ Rumpmuischas eelâ Nr. 25a. — Dabujamas pee awischu pahrdewejeem un grahmatu weikalos. Wairumâ pee isdeweja.

Weenibas wehstnesis Nr. 29. Kristigs nebelas laikraksts. Peelikums: **Behrnu Draugs.** Redaktors-isdewejs K. Pauzitis, Limbaschos.

Telegramas.

27. julijâ (9. aug.).

Jauns usbrukums Tiflisâ.

Naktî isdarits usbrukums gubernas zeetuma sargam. Sargs gruhti eewainots. Usbruzejs aisbehdsis.

Streiku kustiba Kreewijâ.

Uz agrakeem noteikumeem Lodzê pee darba stahjuschees 2600 strahdneeki Rosentala manufakturas fabrikâ. — Bakû 6000 strahdneeki usstahdija saimneeziskas prasibas, un 5 firmâs kopâ darbu pahrtrauza 600 strahdneeki.

Streiki un nemeeri Barselonâ.

Polizija apzeetinaja 23 streikotajus un 18 anarkistus. Slehgta strahdneeku saweeniba. Streikotaji peespeeda elektriskàs stazijas strahdneekus atstahtees no darba.

Semes trihze

Perû ispostijusi Karawelas un Krikatschas pilsehtinas. Tuhkstoscheem eedsihwotaju palikuschi sem klajàm debesim.

Peterburga. Walsts banka atwehleja $8^1/_2$ miljona rublu leelu kreditu elewatoru dibinaschanai daschadàs weetàs walstî.

— Preses leetu komiteja konfiszeja „Rabotschaja Prawda" 12. un „Schiwaja Schisn" 14. numurus.

Kupjanska. Pulksten 5 rihtâ sche manita semes salihgoschanàs.

Budapeschta. Kara teesa attaisnoja kapitanu Hebe, kursch nekahrtibàs parlamenta sehdê bij ar sobinu wairak reises eesitis deputatam Hederwari.

Atenas. Karalis apbalwoja Weniselosu ar Pestitaja ordena leelo krustu.

Atbildigais redaktors: **R Purinsch.**

Isdeweja: **Sabeedriba „Latweeschu Awises."**

Jansona grahmatwesch. kursi.

Pastahw no 1897. g.

Демидовъ пер. № 5. Телеф. 446-00. Kursu nodala Newas prosp. 1. Telef. Nr. 107-58.

Jau eesahkta peenemschana uz deenas un wakara grupam. Peenem no pulkst. 10 lihdz 2 Newas prospektâ № 1 un no 7—9 wakarâ Demidowa eelas stuhri № 5. Rekomandê weetas.

Muischas teek pahrdotas:

1) Wolinijas gubernâ, Owrutschskawas aprinkî, pee Listwinas sahdschas, 16,000 desetinas semes ar mahjam. 2) Wolinijas gubernâ, Rawenskawas aprinkî, pee Selnas sahdschas, 28,000 desetinas. — Muischas teek pahrdotas pilnâ sastahwâ, dakâs jeb ari gabalinos daschados leelumos. Pahrdoschanas noteikumi mihkstinami. Peeprasij. adresei: г. КІЕВЪ, Крещатикъ № 25, кв. 12, Владимиру Павловичу Козакевичу.

Pee Stukmanu stazijas 1/4 wersti no dselszeła peestahtnes un no Daugawas skaistâ weetâ

pahrdodamas 2 semneeku mahjas.

Tuwakas sinas pasneedz **A. Razenis**, ст. Штокмансгофъ.

Tschuguna leetuwe, granita sahgetawa un slihpetawa

J. Lahzis, Rigâ,

Peedahwâ daschadus tschuguna, granita un marmora **kapu krustus un peemineklus** par mehrenâm zenam

Fabrika: Pletenberga eelâ Nr. 19. Telefons Nr. 24—87.
Fabrikas nodała: Meera eelâ Nr. 33. Telef. Nr. 54—36.
Noliktawa tschuguna prezem: Terbatas eelâ Nr. 26. Telefons Nr. 986.
Noliktawa granita prezem: Meera eelâ Nr. 33, paschas namâ, Telefons Nr. 54—36.

Pasta adrese: **J. Lahzis, Rigâ.**

„Latweeschu Awises" redakzijas isdewumâ nupat kâ isnahza schahdas grahmatas:

J. A. Rodionowa stahsts

Muhsu noseegums.

Tulkojis Ed. Rudsits. Maksâ **20** kap.

Starp eenaidneekeem.

Kahda jaunekła 1812. gada kara azuleezineeka deenas grahmata. No **W. Y. Awenariusa.** Tulkojis Ed. Rudsits. Maksâ **25** kap.

Dabonamas „Latweeschu Awises" ekspedizijâ, **Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 42. Rigâ, Walnu eelâ Nr. 30,** „Latweeschu Awises" kantorî.

Grahmatu tirgotajeem parastais rabats.

„Latweeschu Awischu"

isdalamâs weetas Jelgawâ:

Leelajâ eelâ:
Leepas kga grahm. weikalâ Nr. 17.
Allunana kga gr. weikalâ 21.
Bluhma kga gr. weikalâ 8.
Gotharda kga weikalâ 73.
Reinschtüssela kga weikalâ 66.
Weidemana kga weikalâ 81.

Katolu eelâ:
Grahmatuhpneecibas Ekonomistâs Sabeedribas, agr. G. Landsberga kga gr. weikalâ 7.
Neimana kga gr. weikalâ 11.
H. Allunana kga weikalâ 32.
Gotharda kga weikalâ 42.
A. Siegmana kga weikalâ 35.
Jelg. Lauksaimn. Beedr. Konsuma weikalâ 44.
Latweeschu Lauksaimn. Ekonomistâs Sabeedribas weikalâ 46.
Maczewska kga weikalâ 50.
Pukischa kga weikalâ 43.
Droschpraksta kga weikalâ 60.
Sch. Leipziga kga weikalâ 51.

Kangiseru eelâ:
Lonerta kga weikalâ Kangiseru un Walles eelu stuhri.
Jansona kga weikalâ 53.

Konstantina eelâ:
Purmala kga weikalâ.

Uz Rehtina damba:
Timmerman kga weikalâ.

Kungu eelâ:
Sakenfeldta kga weikalâ.

Pee tirgus:
Siederman kga weikalâ.
Kahna kga weikalâ.
Weinreicha kga weikalâ.
Abromowitza kga weikalâ.

Akzises eelâ:
Heilsberga kga weikalâ.
Pukischa kga weikalâ.

Salajâ eelâ:
Heijstera kga weikalâ 36.
Konstein kga weikalâ 49.

Schagares eelâ:
Seglin kga weikalâ.
Krastin kga weikalâ.
Sweedris kga weikalâ 18.

Skrihweru eelâ:
Kraft koses weikalâ.

Esera eelâ:
Grofsberg kga weikalâ.
Kocha kga weikalâ.

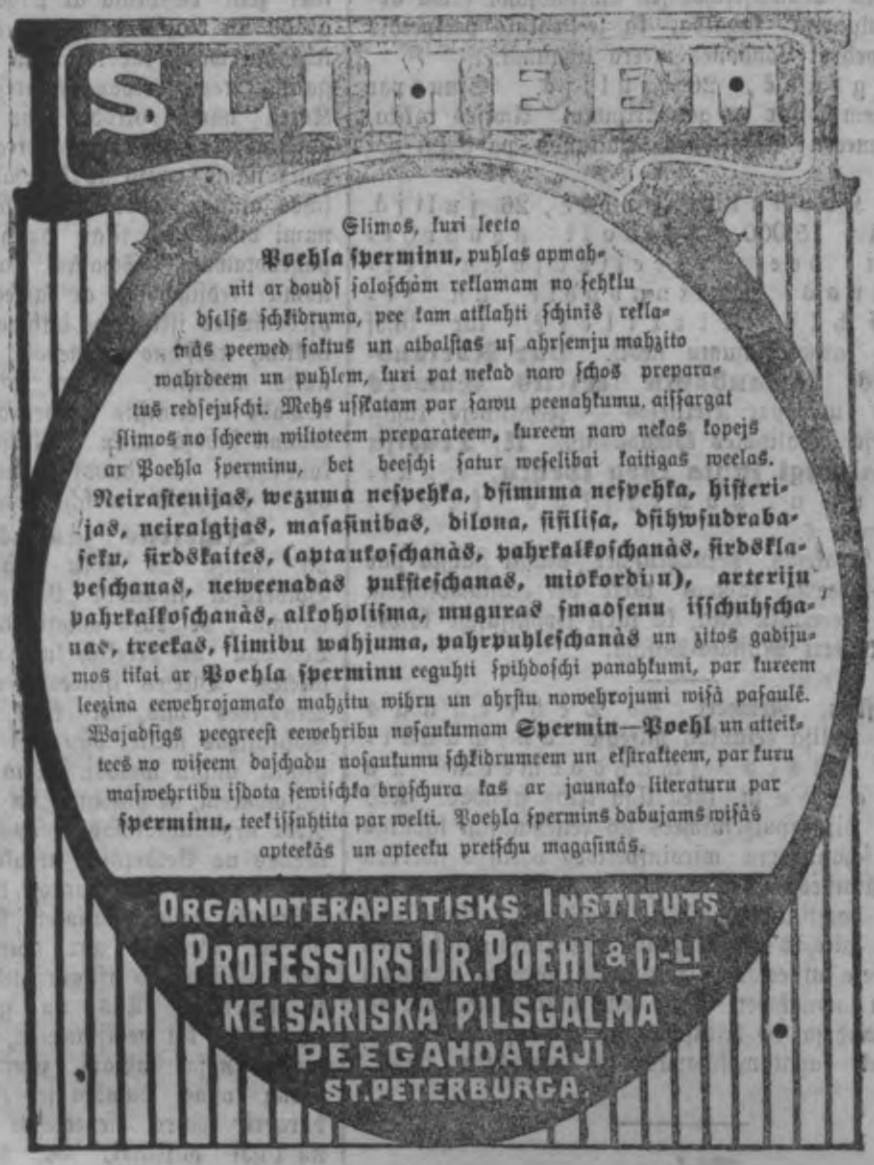
Lilienfeldu eelâ:
Sahmeła kga weikalâ.

Palejas eelâ:
Besthorna kga gr. weikalâ.
Sakalowskij bodê 26.

Wiluma eelâ:
Sahlman kga weikalâ.
Frischmana kga weikalâ.

Walles eelâ:
Stakles kga weikalâ.

„Latweeschu Awischu" ekspedizija Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 42.



Apdroschinata pelna lihdz 50 rbl.

un wairak mehneši. Ustizamas personas abeju dsim. dabon pastahwigu darbu pee sewis mahjâ uz zauru gadu. Sinaschana now pagehroma. Tahlums now nu swara. Mehs pehrkam ihpaschi darbus. Besmaksas peeprasischana (7 k. suhtijums).

Adamo maschinu sabeedriba
Tomas H. Wittik Kunau un Ko.
St. Peterburgâ, Newskij pr. 40—42. **412.**

Grahmatweschanu

katrs mahjâs war pamat. ismahzitees zaur muhsu aismugurisko

„Grahmatweschu Skola"

Iekszijâs. **„Grahmatweschu Skola"** eeteizama kâ eesahzejeem, tâ ari teem, kuri jau beiguschi kahdus grahmatweschanas kursus **kâ wehrtigs papildinajums.** Katrs **„Grahmatwescha Skolas"** mahzeklis, pehz atteeziga eksamena istureschanas, **dabû grahmatwescha attestati.** Prospektus pret 14 kap. pastmarkâs issuhta Sabeedribas **„Komersants"** kantoris, **Rigâ, Stabu eelâ Nr. 50.**

Pasta adrese: **Rigâ, pasta kaste Nr. 1285.**

Jelgawas Kommerzbankas Walde zaur scho issludina par

suduschu

Jelgawas Lauksaimneezibas Beedr. Krahschanas-Aisdoschanas Sabeedr. **noguldijuma grahmatiņu** no 26. janwara 1911. g. sem № 27691 par 50 rbl. un kâ pehz 3 mehn. winas weetâ, ja tâ netiktu atrasta, isdos weenigi derigu duplikatu.

Teek mekleti krahsotaju strahdneeki un palihgi.

H. Sucke.
Leelâ Newas eelâ Nr. 10.

Selta medalis Londonâ 1893. g.

Sargatees no wiltojumeem!

Prowisora

G. F. Jürgens'a

Bor-Timolin seepes

pret swihschanu, nodegschanu, saules plankumeem, pinnem un dselteneem plankumeem.

Smarschigas, augstakâ labuma

tualet seepes.

Dabonamas wisur!

1/1 gab **50** kap., 1/2 gab. **30** k.

Galwenâ noliktawa pee **G. F. Jürgens'a Maskawâ.**

Alpina pulkst. Rigâ,
Marijas eelâ 15.
Pascha namâ.
Telefons Nr. 3358.
R. Waldmann.
Swehtdeen atwehrt. no 12—5.

Dselszeļu brauzeenu faraksts,

derigs no 18. aprila lihdz 15. septembrim sch. g.

Starp Jelgawu un Rigu: Ateet no Jelgawas, pulksten 5,01 min. no rihta, 7,40 min. no rihta, 9,37 min. no rihta, plkst. 1 deenâ†), 3,44 min. deenâ*) 4,58 min. deenâ, 9,59 min. wak.

Peenahk Rigâ: pulksten 6,10 min. no rihta, 8,51 min. rihtâ, 10,44 min. rihtâ, 2,02 min. deenâ†), 5,03 min. deenâ*), 6 wak.: 11 wak.

No Rigas uz Jelgawu: Ateet no Rigas: pulkst. 7,30 m. rihtâ, 9,31 min. rihtâ, 3,38 min. deenâ, 6,52 min. wak., 8,53 min. wak. 12,11 min. nakti.

Peenahk Jelgawâ: pulksten 8,35 min. rihtâ, 10,31 min. rihtâ, 4,40 min. deenâ, 7,55 min. wak., 9,55 min. wak., 1,20 m. nakti.

Starp Jelgawu un Moscheikeem: Ateet no Jelgawas: pulkst. 10,38 min. rihtâ, 4,52 deenâ, 10,10 min. wak., 1,11 m. nakti. Peenahk Moscheikos: pulkst. 1,10 min. deenâ, 7,25 min. wak., 1,15 min. nakti, 4,15 min. nakti. Ateet no Moscheikeem: plkst. 1,45 min. nakti, 4,45 min. nakti, 2,16 min. deenâ, 7,35 min. wak.: Peenahk Jelgawâ: pulkst. 4,46 min. nakti, 7,28 min. rihtâ, 4,47 min. deenâ, 9,52 min. wak.

Starp Jelgawu un Wentspili: Ateet no Jelgawas 1. plkst. 7,40 min. rihtâ, pulkst. 4,58 min. deenâ. Peenahk Tukumâ: 9,22 min. rihtâ, 7,40 min. wak. Ateet no Tukuma: plkst. 10,40 min. rihtâ, 3,05 nakti. Peenahk Wentspilî: plkst. 1,25 m. deenâ, 7,40 min. rihtâ.

Starp Wentspili un Jelgawu: Ateet no Wentspiles plkst. 5,20 min. deenâ, plkst. 11,50 min. wak. Peenahk Tukumâ: plkst. 8,10 min. wak., 4,50 min. nakti. Ateet no Tukuma: pulkst. 8,22 min. wak., 6,55 min. no rihta. Peenahk Jelgawâ: pulkst. 9,55 min wak., plkst. 10,31 min. rihtâ. Ateet no Jelgawas uz Krihsburgas pusi: plkst. 10,93 min. wak., 2,40 min. deenâ.

†) Tikai pa swehtku deenam lihdz 8. sept.
*) Tikai pa darbdeenam lihdz 8. sept.

Drukâts Grahmatn. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga drukâtawâ, Jelgawâ.